

KOMISJA  
TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

**ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU**

| Tytuł<br>Rozdział<br>Artykuł<br>Pozycja | Treść   | RF  | Środki 2008      |                  | Środki 2007      |                  | Wynik 2006          |                     |
|---|---|-----|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|   |   |     | Zobowiązanie     | Płatność         | Zobowiązanie     | Płatność         | Zobowiązanie        | Płatność            |
| 06 07                                   | BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU  |     |                  |                  |                  |                  |                     |                     |
| 06 07 01                                | <b>Bezpieczeństwo transportu</b>  | 1.1 | 2 500 000        | 3 500 000        | 4 000 000        | 3 500 000        | 3 497 366,—         | 2 502 279,63        |
| 06 07 02                                | <i>Projekt pilotażowy dotyczący bezpieczeństwa w ramach trans-europejskiej sieci drogowej</i>   | 1.1 | p.m.             | 1 400 000        | 2 000 000        | 3 600 000        | 5 500 000,—         | 44 325,—            |
| 06 07 04                                | <i>Bezpieczeństwo instalacji i infrastruktury energetycznej</i>   | 1.1 | 400 000          | 350 000          | 500 000          | 800 000          | 1 317 130,—         | 395 139,—           |
| 06 07 05                                | <i>Działanie przygotowawcze w zakresie ułatwienia handlu transgranicznego na przejściach granicznych północno-wschodnich zewnętrznych granic UE (z punktu widzenia bezpieczeństwa i pewności handlu).</i> | 1.1 | 3 500 000        | 3 000 000        |                  |                  |                     |                     |
|   | <b>Rozdział 06 07 — Ogółem</b>  |     | <b>6 400 000</b> | <b>8 250 000</b> | <b>6 500 000</b> | <b>7 900 000</b> | <b>10 314 496,—</b> | <b>2 941 743,63</b> |

**06 07 01 Bezpieczeństwo transportu**

*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

| Środki 2008  |           | Środki 2007  |           | Wynik 2006   |              |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność     |
| 2 500 000    | 3 500 000 | 4 000 000    | 3 500 000 | 3 497 366,—  | 2 502 279,63 |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oszacowania i wdrożenia zasad i działań potrzebnych dla poprawy bezpieczeństwa transportu śródlądowego, powietrznego i morskigo, włączając w to kraje trzecie, pomoc techniczną i szkolenia szczegółowe.

Głównym celem jest opracowanie i wprowadzenie zasad bezpieczeństwa w dziedzinie transportu, w szczególności:

- środków zapobiegających wrogim aktom w transporcie, w szczególności w kontekście przewozu towarów niebezpiecznych i infrastruktury,
- harmonizacji prawodawstwa, standardów technicznych i administracyjnych praktyk kontrolnych dotyczących bezpieczeństwa transportu,
- definiowania wspólnych wskaźników, metod i celów z zakresu bezpieczeństwa transportu i gromadzenie potrzebnych do tego informacji,
- monitorowanie działań podejmowanych przez państwa członkowskie w dziedzinie bezpieczeństwa wszystkich środków transportu,
- międzynarodowej koordynacji w zakresie bezpieczeństwa transportu,
- promowania badań nad bezpieczeństwem transportu.

Środki te mają w szczególności pokryć wydatki związane z utworzeniem i funkcjonowaniem grupy inspektorów kontrolujących bezpieczeństwo w portach lotniczych i morskich w państwach członkowskich, wraz z rozszerzeniem takich działań na kraje trzecie. Wydatki takie obejmują diety służbowe i koszty podróży inspektorów Komisji i koszty inspektorów z państw członkowskich ponoszone zgodnie z postanowieniami właściwych rozporządzeń. Do kosztów tych należy doliczyć w szczególności koszty szkolenia inspektorów, spotkań przygotowawczych i środków potrzebnych dla prowadzenia inspekcji.

**ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU** (ciąg dalszy)**06 07 01** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Działanie wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

Rozporządzenie (WE) nr 2320/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiające wspólne zasady w dziedzinie bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego (Dz.U. L 355 z 30.12.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 849/2004 (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 725/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie podniesienia ochrony statków i obiektów portowych (Dz.U. L 129 z 29.4.2004, s. 6).

Dyrektywa 65/2005/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 2005 r. w sprawie poprawy ochrony portów (Dz.U. L 310 z 25.11.2005, s. 28).

**06 07 02 Projekt pilotażowy dotyczący bezpieczeństwa w ramach transeuropejskiej sieci drogowej***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

| Środki 2008  |           | Środki 2007  |           | Wynik 2006   |          |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m.         | 1 400 000 | 2 000 000    | 3 600 000 | 5 500 000,—  | 44 325,— |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie studiów wykonalności i dotacji w fazie początkowej projektu pilotażowego dotyczącego bezpieczeństwa w ramach transeuropejskiej sieci drogowej, w tym na utworzenie strzeżonych parkingów dla samochodów ciężarowych przy najważniejszych szlakach transportowych w całej Europie oraz systemu certyfikacji, np. obejmującego „niebieskie chorągiewki”, które oznaczałyby bezpieczne parkingi dla samochodów ciężarowych.

*Podstawa prawna*

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

**06 07 04 Bezpieczeństwo instalacji i infrastruktury energetycznej***Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)*

| Środki 2008  |          | Środki 2007  |          | Wynik 2006   |           |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność  |
| 400 000      | 350 000  | 500 000      | 800 000  | 1 317 130,—  | 395 139,— |

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie wydatków, jakie Komisja ponosi przy gromadzeniu i przetwarzaniu wszelkiego rodzaju informacji potrzebnych do analizy, definiowania, promowania, monitorowania, oceny i wdrożenia zasad i środków potrzebnych dla poprawy bezpieczeństwa sektora energii, pomocy technicznej i szkoleń szczegółowych.

Głównym celem jest opracowanie i wprowadzenie zasad bezpieczeństwa w dziedzinie energii; w szczególności dotyczy to:

- środków zapobiegających wrogim aktom w sektorze energii, w szczególności w kontekście obiektów i infrastruktury europejskiego systemu wytwarzania i transportu energii,
- harmonizacji prawodawstwa, standardów technicznych i administracyjnych praktyk kontrolnych dotyczących bezpieczeństwa sektora energii,

KOMISJA

TYTUŁ 06 — ENERGIA I TRANSPORT

**ROZDZIAŁ 06 07 — BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENERGII I TRANSPORTU** (ciąg dalszy)**06 07 04** (ciąg dalszy)

- definiowania wspólnych wskaźników, metod i celów z zakresu bezpieczeństwa sektora energii i gromadzenia potrzebnych do tego danych,
- monitorowania środków podejmowanych przez władze krajowe, operatorów i innych kluczowych podmiotów w dziedzinie bezpieczeństwa sektora energii,
- koordynacji działań międzynarodowych w zakresie bezpieczeństwa sektora energii, włączywszy sąsiadujące kraje dostawców, kraje tranzytowe i innych partnerów światowych,
- wspierania rozwoju technologicznego w zakresie bezpieczeństwa sektora energii.

*Podstawa prawna*

Działanie wynikające z uprawnień Komisji na poziomie instytucjonalnym zgodnie z art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

**06 07 05**

**Działanie przygotowawcze w zakresie ułatwienia handlu transgranicznego na przejściach granicznych północno-wschodnich zewnętrznych granic UE (z punktu widzenia bezpieczeństwa i pewności handlu).**

*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

| Środki 2008  |           | Środki 2007  |          | Wynik 2006   |          |
|--------------|-----------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność  | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 3 500 000    | 3 000 000 |              |          |              |          |

*Uwagi**Nowy artykuł*

Środki te przeznaczone są na działanie przygotowawcze mające na celu usprawnienie bezpieczeństwa handlu transgranicznego na trzech przejściach granicznych położonych na północno-wschodnich zewnętrznych granicach UE poprzez stworzenie maksymalnie trzech bezpiecznych parkingów dla ciężarówek w celu poprawy bezpieczeństwa na drodze, bezpieczeństwa kierowców i ładunku oraz rozwiązania problemów środowiska naturalnego i społecznego wywołanych przez długie kolejki ciężarówek oczekujących na przejściach granicznych.

*Podstawa prawna*

Działanie przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

**DZIAŁANIA BEZ LINII BUDŻETOWEJ**

- WSPARCIE ADMINISTRACYJNE DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ENERGIA I TRANSPORT”
- STRATEGIA POLITYCZNA I KOORDYNACJA DLA DYREKCJI GENERALNEJ „ENERGIA I TRANSPORT”

